

التوجيه الصوتي لقراءة الإمام نافع من رواية ورش عند الشوشاوي من خلال كتابه الأنوار

السواطع على الدرر اللوامع "باب أحكام الراء" أنموذجا

**Phonetic Directive of Nafaa reciting according to Warsh from Al - Chouchawi (899 h.y.) through his book "Alanwar Asswatiaa Ala Al-Dorrar Al-llawamaa ", Al-Ra'at reduction part as a sample**

هاجر عامر

<sup>1</sup> جامعة البليدة 2 (الجزائر)، eh.ameur@univ-blida2.dz

تاريخ النشر 2022/04/15	تاريخ القبول 2022/02/17	تاريخ الارسال 2021/08/24
<b>Abstract</b>		الملخص
<p>This study is about Phonetic directive of Nafaa (D169 H.Y.) (recitation according to warsh (D197 H.Y.) from commentators of "AL- DORRAR AL-LAWAMIAA system in the origine of the reciter Imam Nafaa"by Ibn-Bariy Rabati Tazi (D730 H.Y.), precisely on the book" ALANWAR ASSWATIAA ALA AL- DORRAR AL-LAWAMIAA" by Hussein Ben Ali Ben Talha Al-Radgradjie al-Chouchawi (D899 H.Y.) .</p> <p>I have followed the topic that contains Directy Linguistic, and took the part of Al-Ra'at as a sample , and I have related what Chouchawi has said of what directive people had said, such as Abi-Ali Al-Farissi (D377H.Y.), Maki Ben Abi Taleb Al-kissi (D437 H.Y.) Abi Al-Abass Al-Almahdawi (D440 H.Y.)</p>		<p>تتناول هذه الدراسة التوجيه الصوتي لقراءة الإمام نافع (ت 169هـ) برواية ورش (ت 197هـ) عند شرح الدرر اللوامع في أصل مقرئ الإمام نافع لابن بري التازي الرباطي (ت 730هـ)، وبالتحديد شرح الحسين بن علي بن طلحة الرجرجي الشوشاوي (ت 899هـ) في كتابه الأنوار السواطع على الدرر اللوامع.</p> <p>وقد قمت بتتبع المواضيع التي فيها توجيه صوتي في كتاب الأنوار السواطع على الدرر اللوامع - باب أحكام الراء- وربطها بما قال أهل التوجيه من أمثال أبي علي الفارسي (ت 377هـ)، ومكي بن أبي طالب القيسي (ت 437هـ)، وأبي العباس المهدي (ت 440هـ).</p>
<b>Keywords</b> :Directive recitation. Linguistic directive. Nafaa recitation. Warsh recitation. Ibn- Bariy. Al- Chouchawi		كلمات مفتاحية: توجيه القراءات ؛ التوجيه الصوتي؛ قراءة الإمام نافع؛ رواية ورش؛ ابن بري؛ الشوشاوي.

المؤلف المرسل: هاجر عامر، الإيميل: ameurhadjer89@gmail.com

مقدمة:

بسم الله والحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه

وبعد؛

فإن من أجلّ وأعظم العلوم علوم القرآن الكريم، ولا شيء أعظم من الاشتغال بكتاب الله عزّ وجلّ، ومن هذه العلوم علم القراءات القرآنية، هذا العلم الذي اهتم به العلماء على مدار القرون الماضية، وإن من القراءات السبعة المتواترة التي جمعها لنا مسيع السبعة ابن مجاهد (ت 324هـ) في كتابه السبعة في القراءات قراءة الإمام نافع المدني (ت 169هـ)، فقد ذكر المقرئ في كتابه نفع الطيب أن أبا عبد الله بن خيرون (ت 306هـ) قدم بقراءة نافع على أهل إفريقية لما عاد من رحلته إلى المغرب وكان الغالب على قراءتهم حرف حمزة، ولم يكن يقرأ بحرف نافع إلا الخواص حتى قدم بها فاجتمع إليه الناس ورحل إليه أهل القيروان من الآفاق، وكان يأخذ أخذاً شديداً على مذهب المشيخة من أصحاب ورش، فاشتهرت رواية ورش (ت 197هـ) من طريق أبي يعقوب الأزرق (ت 240هـ)، ورواية قالون (ت 220هـ) من طريق أبي نسيط (ت 285هـ).

ويتجلى اهتمام العلماء بهذا الفن كثرة التأليف فيه؛ فمنها ما هو منظوم، ومنها ما هو منثور، ولما كان المنظوم أرسخ في الذاكرة من المنثور، فقد اشتهرت منظومات كثيرة إلا أن منظومة "الدرر اللوامع في أصل مقرئ الإمام نافع" لـ علي بن محمد أبي الحسن الرباطي التازي المشهور بابن بري (ت 730هـ) قد لقيت قبولا واسعا، فلقد جمعت لنا أصول مقرئ الإمام نافع من روايتي ورش وقالون، وبين الخلاف بينهما في الأصول والفرش وأورد ما أمكنه من الحجج والتوجيهات. اعتنى كثير من الناس بحفظها واشتغلوا على فهم ألفاظها وكذا تدريسها لطلاب العلم، وقد شرحها جماعة من العلماء الأجلاء من بينهم الشريشي المعروف بالخرز (ت 718هـ)، والمنتوري (ت 834هـ)، وعبد الرحمن الثعالبي الجزائري (ت 875هـ)، والشوشاوي (ت 899هـ)، وابن القاضي (ت 1082هـ) وغيرهم.

وتقوم دراستنا على شرح من هذه الشروح الموسوم بـ"الأنوار السواطع على الدرر اللوامع" للمغربي حسين بن علي بن طلحة الرجراجي الشوشاوي؛ والذي قمت بتحقيق جزء منه لنيل درجة الماجستير في تحقيق المخطوطات، وأنا بصدد تحقيق الجزء الثالث والأخير لنيل درجة الدكتوراه إن شاء الله، وأثناء تحقيقي للكتاب وجدته غزير المادة، عظيم الفائدة، وقفت عند كثير من الحجج والعلل والتوجيهات لنحويين أمثال الخليل (ت175هـ) وسيبويه (ت180هـ) وابن جني (ت398هـ) وكذا مكّي بن أبي طالب وأبي العباس المهدي وأبي عمرو الداني (ت444هـ)، فوجدت أن الكتاب في علم توجيه القراءات؛ فهو غزير بالتوجيهات اللغوية: الصوتية والصرفية والتركيبية؛ ما دفعني لاختيار هذا الموضوع ووسمته بـ: التوجيه

الصوتي لقراءة الإمام نافع من رواية ورش عند الشوشاوي من خلال كتابه الأنوار السواطع على الدرر اللوامع "باب أحكام الراء" أنموذجا. ولقد اقتصر على باب واحد إذ لا يمكن -في هذا المقال- أن أقف عند جميع التوجيهات المذكورة في الكتاب، كما اقتصر على رواية ورش دون قالون لنفس السبب. ومما دفعني للخوض في هذه الدراسة هو أن أبين جهود علماء المغرب العربي وإسهاماته م -كابن بري والشوشاوي- في علم توجيه القراءات واللغة العربية وعلومها.

وعليه جاز لي أن أطرح الإشكالية الآتية: كيف وجّه الشوشاوي قراءة الإمام نافع برواية ورش في كتابه "الأنوار السواطع على الدرر اللوامع"؟

للإجابة عن هذه الإشكالية اعتمدت المنهج الوصفي التحليلي المناسب لهذا البحث، وعليه فقد قمت بجمع المواضع التي ورد فيها توجيه في هذا الكتاب -في باب أحكام الراء-، ولكن قبل هذا وضعت مدخلا لعلم التوجيه، كما عرّفت بمنظومة الدرر اللوامع وناظمها، وكذا شرح الأنوار السواطع ومؤلفه، وخاتمة تلخص ما توصلت إليه وتعليقات على تلك التوجيهات.

## 1. مدخل إلى علم التوجيه:

### 1.1 التعريف بعلم التوجيه:

### 1.1.1 التوجيه لغة: «الواو والجيم والهاء: أصل واحد يدل على مقابلة لشيء والوجه مستقبل

لكل شيء... ووجهت الشيء: جعلته على جهة...»<sup>1</sup>، «... وقال بعضهم: وجه الحجر وجهة... إذا لم يستقم من جهة أن يوجه له تديرا من جهة أخرى،... فيقلب على وجه آخر فيستقيم...»<sup>2</sup>.

### 1.1.2 اصطلاحا: عرّفه ابن عقيلة المكي (ت1150هـ) بقوله: «وهو علم يبين فيه دليل القراءة

وتصحيحها من حيث العربية واللغة؛ ليعلم القارئ وجه القراءة»<sup>3</sup>.

وعرّف أيضا: «تبيين وجه قراءة ما باعتماد أحد أدلة العربية الإجمالية من نقل وإجماع، وقياس،

واستصحاب حال»<sup>4</sup>.

هو «علم يبحث في معاني القراءات والكشف عن وجوها في العربية، وإيضاح وجه كل قارئ فيما

رواه واختاره من مرويه بشرطه»<sup>5</sup>. من خلال التعاريف السابقة نستنتج أن علم توجيه القراءات هو العلم

الذي يبحث في أدلة وأصول وعلل القراءات المختارة من القراء، وكيفية إجرائها لأجل الاستدلال على أحكام القراءة وإثبات صحة هذه الأحكام.

ويعد الزركشي (ت794هـ) من الأوائل الذين استعملوا هذا المصطلح وسمى هذا العلم بتوجيه

القراءات في كتابه "البرهان في علوم القرآن"<sup>6</sup>، يقول الصمدي: «ولعله لم يسبقه حسب اطلاعي إلا

الإمام أبو الحسن شريح محمد الرّعيني (ت539هـ) الذي سَمّى كتابه الجمع والتوجيه لما انفرد به الإمام

يعقوب بن إسحاق الحضرمي»<sup>7</sup>، وهذا المصطلح هو الذي جرى على ألسنة القراء أكثر من غيره.

كما لهذا العلم أسماء أخرى مرادفة لعلم التوجيه:

-**العلة:**ورد هذا المصطلح في كتاب مكي بن أبي طالب في كتابه "الكشف عن وجوه القراءات

وعللها وحججها والإيضاح عنها" والشيرازي (ت565هـ) أيضا في كتابه "الموضح في وجوه القراءات

وعللها". ونجده عند الأزهري (ت370هـ) في كتابه "علل القراءات"، ونجده أيضا عند أبي الفضل

الحري البخاري (عاش في القرن السابع الهجري) في كتابه "الشفاء في علل القراءات".

-الإيضاح والموضح: ورد مصطلح الإيضاح في كتاب مكّي السالف الذكر، ونجد مصطلح

الموضح في كتاب الشيرازي السالف الذكر أيضاً.

-الحجة: استعمله ابن خالويه (ت370هـ) في كتابه "الحجة في القراءات السبع" وأيضاً أبو علي

الحسن الفارسي (ت377هـ) "الحجة للقراء السبعة أئمة الأمصار بالحجاز والعراق والشام الذين ذكروهم

أبو بكر بن مجاهد".

-التخريج والحمل: ويكثر دوران هذ بني المصطلح ين عند النحاة. كما نجد عند ابن بري

والشوشاوي من بعض أمثله: «قوله: (بعد التقل) يعني بعد نقل الرواية، يريد أنّ التعليل والتوجيه

والاحتجاج إنّما يكره بعد ثبوت الرواية وسماعها»<sup>8</sup>.

## 2.2 نشأة علم التوجيه<sup>9</sup>:

اهتم علماؤنا بهذا العلم في زمن مبكر فقد بدأ في زمن الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم على

شكل ملاحظات وردت عن بعض الصحابة ، كانت ملاحظات شفوية ليست مكتوبة فالصحابة لم

يكتبوا في العلوم، نقلت لنا بعض الروايات تبين أنّهم كانوا يوجهون القراء ويختارون في القراء، ثم بعد ذلك

جاء عصر تدوين العلوم.

ومن بين أمثلة توجيه القراءات ما يروى عن ابن عباس رضي الله عنه كان يقرأ: ﴿انظر إلى العظام

كيف ننشئها﴾ [البقرة: 259] سمع صحابياً يقرأ ننشئها بالزاي، فقال: إنّما ننشئها بالراء<sup>10</sup> أما سمعت

قول الله تعالى: ﴿ثم إذا شاء أنشره﴾ [عبس: 22]، فاستدل بالآية الأخرى التي اتفق عليها القراء وهي

أنشره فلم يقرأ أحد ب أنشره، فنرى أنه استدل بالمتفق على ترجيح المختلف فيه، وهذا يدل على اهتمام

الصحابة رضوان الله عليهم بعلم التوجيه.<sup>11</sup>

ثم جاء عصر تدوين العلوم منها التفسير، معاني القرآن، علم النحو فظهر علم التوجيه على

طريقتين مختلفتين: الطريقة الأولى: ضمن آراء بعض المصنفين في معاني القرآن والتفسير والنحو، يذكرونها

عند بيان قراءة من القراءات، أو الاستشهاد بها، ومن أوائل الكتب التي تطالعنا على هذه الطريقة

"الكتاب" لسيبويه (ت180هـ) ومن أمثلة التوجيه عنده التي وردت في كتابه عند قوله في: « هذا باب من أبواب أن: وسألته عن قوله عزّ وجلّ ﴿وما يشعركم أنّها إذا جاءت لا يؤمنون﴾<sup>12</sup> [الأنعام: 109] ما منعها أن تكون كقولك : ما يدريك أنه لا يفعل؟ فقال لا يحسن ذا في ذا الموضوع، إنما قال وما يشعركم، ثم ابتداء فأوجب فقال : إنما إذا جاءت لا يؤمنون. ولو قال: وما يشعركم أنّها إذا جاءت لا يؤمنون، كان ذلك عذرا لهم، وأهل المدينة يقولون (أنها) فقال الخليل: هي بمنزلة قول العرب ائت السوق أنك تشتري لنا شيئا؛ أي لعلك، فكأنه قال: لعلها إذا جاءت لا يؤمنون»<sup>13</sup>

بعد كتاب سيبويه تأتي كتب صنفت في معاني القرآن وإعرابه وتفسيره، ككتاب "معاني القرآن للفراء (ت207)، و"معاني القرآن" للأخفش الأوسط (ت 215هـ)، ومعاني القرآن للزجاج (ت310هـ). كما نجد التوجيه في كتب التفسير ومن أقدم التفاسير جامع البيان عن تأويل آي القرآن للطبري (ت 310هـ)، هذه الكتب ممتلئة بالتوجيه ولكن ضمينا.

### الطريقة الثانية: التدوين المستقل وفي هذه المرحلة تظهر كتب مستقلة في هذا الفن، ومن الأوائل

الذين أفردوا التأليف في علم التوجيه أبو عبد الله هارون بن موسى الأعور (ت 170هـ) في كتابه وجوه القراءات وقال السجستاني: «كان أول من تتبع بالبصرة وجوه القرآن وألفها وتبع الشاذ منها فبحث عن إسناده هارون بن موسى الأعور»<sup>14</sup>. ومن جملة الأشياء التي حملت العلماء على أن يفرّدوا علم التوجيه بالتصنيف أن القراء المتقدمين من المعيب عندهم أن يكون قارئ القرآن غير عارف بالعربية.

كان مشروع ابن مجاهد يقضي أن يوجه القراءات ولكن وجد أن الكتاب سيطول ويحتاج إلى مجلدات لذا وجّه سورة الفاتحة فقط، وجاء بعده تلميذه أبو بكر بن السراج (ت 316هـ) صاحب كتاب الأصول في النحو فألف كتاب احتجاج القراء فوجّه الفاتحة وبعضاً من البقرة فجاء بعده تلميذه أبو علي الفارسي أكمل مشروع أستاذه في توجيه القراءات فألف كتاب الحجة في القراءات

3. تعريف الناظم ابن بري ومنظومته، والشارح الشوشاوي وشرحه.

### 1.3 التعريف بابن بري : هو علي بن محمد بن علي بن محمد بن الحسين أبو الحسن ، الشهير

بابن بري الرباطي التازي التسولي<sup>15</sup> . ولد في حدود ستين وستمائة هجري ( 660هـ)، أخذ العلم عن والده، وعن أبي الحسن الصغير ، وعن أبي الربيع بن حمدون الشريشي (ت 709هـ)، وأخذ عن مالك بن المرحل (ت699هـ)، ومحمد بن محمد بن إدريس أبي بكر القضاعي الفلوسي (ت 707هـ).<sup>16</sup> تتلمذ على ابن بري عمرو بن أحمد بن الميمون الفشتالي ، وأبو زيد عبد الرحمن بن العشاب التازي (ت724هـ)، وأبو مهدي عيسى بن عبد الله الترحالي ، ومن طلبته أيضا محمد بن شعيب المجاصي ، وتلقى عليه متن الدرر ومعانيه، وله شرح على هذه المنظومة . توفي سنة ثلاثين وسبعمئة و قيل إحدى وثلاثين وسبعمئة، ودفن بفاس . ومن أهم مؤلفاته: القانون في رواية ورش وقالون ، مختصر شرح الإيضاح في النحو لأبي علي الفارسي، شرح التهذيب للبراذعي، شرح كتاب العروض لابن السقاط، وغيرها.

### 2.3 التعريف بمنظومة الدرر اللوامع : تقع منظومة ابن بري في مائتين وستة وسبعين بيتا،

وتحتوي على مقدمة وستة عشر بابا، وتذييل وخاتمة. فأما المقدمة بيّن فيها الموضوع الذي تناوله، والدوافع التي دفعته إليه، والخطة التي رسمها لنفسه في تدوين مسائل هذا الفن على عادة المؤلفين في ذكر مناهجهم وطرقهم في مؤلفاتهم بذكر مستنده ومصادره ومنهجه، كما يذكر مسائل الخلاف والوفاق بين الروائين رواية ورش ورواية قالون عن طريق الداني -وفقا لما قرأه شيخه أبو الربيع ابن حمدون- في التحقيق والهمز والتخفيف، والإظهار والإدغام، والمد والقصر، والفصل والوصل والتفخيم والترقيق إلى غير ذلك.وقد ضمن الناظم -ابن بري- منظومته الأبواب التالية: (الاستعادة، البسملة، ميم الجمع، هاء ضمير الواحد، المقصور والممدود والمتوسط، أحكام الهمز، الإظهار والإدغام، أحكام النون الساكنة، الفتح والإمالة، ترقيق الرءات وتفخيمها، تغليظ اللامات وترقيقها ، أحكام القراءة في الوقف ، ياءات الإضافة، ياءات الزوائد، فرش الحروف المفردة ). ثم ذيل المؤلف المنظومة بالكلام عن مخارج الحروف وصفاتها ، كل ذلك كان بأسلوب بالغ في الإيجاز والتهذيب، خاليا من التعقيد.

### 3.3 التعريف بالشوشاوي : هو أبو علي الحسين بن علي بن طلحة الرجراجي الواصلي

الشوشاوي<sup>17</sup>. لم أجد في كتب التراجم التي اطلعت عليها تاريخاً محدداً لمولده. واستناداً لما جاء في كتابه تنبيه العطشان من قول ناسخه أنه طواه أوائل شهر رمضان المعظم عام 842هـ، فيمكن أن تكون ولادته في الغالب أوائل القرن التاسع الهجري، درس وتعلّم بوجراجة ، بني زاوية في (فسفاس)، وبني زاوية في (أولاد برحيل). لم تذكر كتب التراجم عن تعلمه ومشيخته سوى رفيقه لعبد الواحد بن حسين الرجراجي شيخ وادي نون (ت900هـ)، ورفيقه ليجي بن مخلوف السوسي (ت927هـ). أخذ عنه سيدي داود بن محمد بن عبد الحق التاملي . توفي سنة (899هـ). ومن أهم مؤلفاته: تنبيه العطشان على مورد الضمان ، حلّة الأعيان على عمدة البيان، رفع النقاب عن تنقيح الشهاب، الفوائد الجلييلة على الآيات الجميلة.

### 4.3 التعريف بكتاب الأنوار السواطع على الدرر اللوامع: هو شرح منظومة الدرر اللوامع

في أصل مقرأ الإمام نافع<sup>18</sup> ويعد من أهم شروحها لاعتماده على الشراح الذين سبقوه، ونقله عن أهم مصادر توجيه القراءات ومناقشة وتحليل تلك النقول ، أما عن منهج الشوشاوي في الكتاب فقد اتبع ما جاء في المنظومة بابا بابا وبيتا بيتا، يفتتح كل باب بعشرة فصول ثم يشرح الأبيات بيتا بيتا، فيعرض الأقوال ويحللها ويناقشها، ويورد الشواهد والأمثلة وفي بعض الأحيان يعترض الناظم ويقدم بديلا لما اعترض عليه. ففي شرحه للبيت يشرح الألفاظ لغويا مستعينا بالجانب الصرفي والنحوي ويطنب في ذلك، وحين يعرض لحكم ما يورد الشواهد والأمثلة ويذكر الأقوال التي ينسبها بعض الأحيان إلى قائلها وأحيانا لا يذكر قائلها. وبعدها يشرح البيت شرحا وافيا يعربه كلمة كلمة وبهذه الطريقة سار في أغلب الأبيات. وعليه فلم يخرج الشوشاوي في طريقته هذه عما كان مشاعا بين شراح الدرر.

### 4. مواضع التوجيه الصوتي الواردة في كتاب الأنوار السواطع على الدرر اللوامع في باب

أحكام الراء.

يقول ابن بري: [168] رقق ورش فتح كلّ راء وضّمّها بعد سكون الباء



يقول الشوشاوي بعد شرحه البيت شرحا وافيا: «... **والعلة** في ترقيق الرّاء مع الياء المشاكلة والمجانسة؛ لأنّ الياء والترقيق كلّ واحد منهما يطلب من الفم أسفله بخلاف التّفخيم فإنّه يطلب من الفم أعلاه، فالتّفخيم مع الياء فيه منافرة وفيه تصعّد بعد تسقّل؛ لأنّ الياء ينسفل بها اللّسان، والتّفخيم يتصعّد بها اللّسان»<sup>19</sup>. نوع التوجيه هنا هو توجيه صوتي  
يقول ابن بري:

[172] **إلا إذا سكن ذو استعلاء** بينهما **إلا سكون الخاء**.

[173] **فإنّها قد فحّمت ك﴿مصر﴾** و﴿إصرهم﴾ و﴿فطرت﴾ و﴿وقرا﴾.

يقول الشوشاوي: «ذكر المؤلّف في هذين البيتين أنّ الكسرة اللازمة يرقّق لها الرّاء إلا إذا حال بينهما وبين الرّاء حرف الاستعلاء غير الخاء، **والعلة** في تفخيم الرّاء مع حروف الاستعلاء المشاكلة والمناسبة، وذلك أنّ كلّ واحد من التّفخيم وحرف الاستعلاء يطلب من الفم أعلاه بخلاف الترقيق فإنّه يطلب من الفم أسفله، ففحّمت الرّاء؛ لأنّ التّفخيم مناسب لحرف الاستعلاء؛ لأنّها لو رقت لكان فيه منافرة بين الترقيق وحرف الاستعلاء وفيه أيضا تسقّل بعد تصعّد. وتأمّا استثنى الخاء من حروف الاستعلاء لضعفه بالهمس الذي فيه؛ لأنّ الهمس صفة ضعيفة، فحيلولته كلا حيلولة، وأيضا فالحاء ليس فيه من الصّفات القويّة إلا الاستعلاء، وأمّا غيره من حروف الاستعلاء ففيه الاستعلاء والإطباق والجهر، والقاف فيه القلقة»<sup>20</sup>.

يقول ابن بري: [174] **وفحّمت في الأعجمي، و﴿إرم﴾** وفي التكرّر بفتح أو بضم.

ويقول الشوشاوي في شرحه هذا البيت : «**والعلة** في تفخيم الاسم الأعجميّ فيها أربعة أقوال:

**قيل:** لثلا يجتمع في الكلمة علّتان متضادّتان، علة تدلّ على التّخفيف وهي الإمالة، وعلة تدلّ على التّثقيب وهي ترك الصرف فلا يجمع بين التّخفيف والتّثقيب في كلمة واحدة . **وقيل:** لأنّ الإمالة باب من أبواب التّصريف والتّصريف لا يدخل الأسماء الأعجميّة ؟ **وقيل:** لبعده الكسرة من الرّاء؛ لأنّها في حرف حلقيّ وهو الهمزة والعين، والحرف الحلقيّ بعيد من الرّاء والبعيد لا تأثير له، ولكن يعترض على هذا بأنّ

﴿إسرافاً﴾ [النساء: 06] و﴿إسرافنا﴾ فإنّ الرّاء هاهنا مرّقة. وقيل: لئلا يشبه لفظها لفظ الأعاجم. وزيد في ﴿إرم﴾ قول خامس وهو أن يقال إنّما فحّم؛ لأنّ حركته شبيهة بالعارضة؛ لأنّها منقولة في الوصل إلى التّنين قبلها، ولكن اعترض على هذه العلة بترقيق الرّاء في ﴿الإكرام﴾؛ لأنّ الحركة المنقولة في هذا الباب كاللازمة للزومها للرّاء وقفا ووصلا، لأنّ حركة الهمزة ملفوظ بها قبل الرّاء باقية على الهمزة ومنقولة عنها...والعلة في تفخيم الرّاء بالتّكرار بفتح أو بضمّ فيها قولان: قيل: لأنّ الرّاء المفتوحة أو المضمومة قويّة على جلب التّفخيم لما قبلها كحرف الاستعلاء؛ لأنّ الفتحة في الرّاء تقوم مقام فتحتين، والضّمّة فيها تقوم مقام ضمتين. وقيل: إنّما فحّمت فرارا من تسقّل إلى تصعّد؛ أي فرارا من تسقّل التّريق في الرّاء الأولى إلى تصعّد التّفخيم في الرّاء الثّانية إذ في ذلك منافرة، والمقصود في كلامهم إنّما هو المناسبة دون المنافرة. فإن قلت: إذا فررت من منافرة التّريق للتّفخيم فقد وقعت في منافرة أخرى وهي منافرة الكسرة للتّفخيم؛ قلنا: ارتكاب المنافرة مع البناء على الأصل الذي هو التّفخيم أولى من ارتكاب المنافرة مع الخروج عن الأصل إلى الفرع الذي هو التّريق، واستصحاب الأصل أولى من استصحاب الفرع، فالمنافرة مع استصحاب الأصل أولى من المنافرة مع استصحاب الفرع<sup>21</sup>.

يقول ابن بري: [175] وقبل مستعل وإن حال ألف وباب ﴿سترا﴾ فتح كلّه عرف.

يقول الشوشاوي في شرح هذا البيت وتوجيه قراءة الآية: ﴿بالعشيّ والإشراق﴾ [ص: 18]:

«...وقوله: ﴿بالعشيّ والإشراق﴾ هذا هو القول المشهور، وذكر أبو عمرو عن ابن غلبون [ت(399هـ)] التّريق في قوله تعالى: ﴿بالعشيّ والإشراق﴾<sup>22</sup>. حجّته أنّ الحرف المكسور ينحدر به اللّسان أي ينسفل به اللّسان، فلو فحّمت الرّاء قبل القاف المكسورة لكان فيه التسقّل بعد التّصعّد. واعترض على هذا القول بقوله تعالى: ﴿وأن هذا صراطيّ مستقيما﴾ فإنّ حرف الاستعلاء فيه أيضا مكسور مع أنّه مفحّم باتّفاق، أجيّب عنه بأنّ الطّاء أقوى من القاف؛ لأنّ الطّاء في الإطباق وهي صفة زائدة بخلاف القاف ليس في الإطباق. فإن قيل: لم يمنع حرف الاستعلاء المكسور التّريق إذا تأخّر نحو: ﴿صراطيّ﴾ ولا يمنع التّريق إذا تقدّم نحو: ﴿ناظرة﴾؟ [القيامة: 22]. جوابه: أنّ الهبوط من تصعّد إلى تسقّل أمر خفيف بخلاف

عكسه الذي هو التصعد بعد التسفل فهو ثقيل؛ لأن ﴿ناظرة﴾ فيه تصعد التفخيم بعد تسفل الكسرة،  
وأما ﴿صراطي﴾ فيه تسفل الكسرة بعد تصعد التفخيم فهو خفيف»<sup>23</sup>.  
يقول ابن بري:

[176] ورقق الأولى له من ﴿بشر﴾

ولا ترققها لدى ﴿أولي الضر﴾

[177]: إذ غلب الموجب بعد النقل

حرفان مستعل وكالمستعل.

يقول الشوشاوي في شرحه البيت وتوجيه قراءة ﴿أولي الضر﴾: «وهذا الذي ذكره في هذا البيت هو جواب عن سؤال مقدّر وهو تعليل، كأنه قيل له: و لماذا لا ترقق الرّاء في ﴿الضر﴾ مع أنّ العلة الموجبة للترقيق في ﴿بشر﴾ [المرسلات: 32] هي موجودة في ﴿أولي الضر﴾ [النساء: 95]؟ وأيضا لأنّ كلّ واحد من الرّاءين راء مفتوحة بعدها راء مكسورة. فأجاب المؤلف عن تفخيم الرّاء في ﴿أولي الضر﴾ وذكر العلة في ذلك فقال: ( إذ غلب الموجب بعد النقل ) البيت؛ يعني الكسرة الموجبة للترقيق في ﴿الضر﴾ غلبها الضاد والرّاء المفتوحة. قوله: (بعد النقل) يعني بعد نقل الرّواية، يريد أنّ التعليل والتوجيه والاحتجاج إنّما يكره بعد ثبوت الرّواية وسماعها... أي بعد نقل التفخيم في هذا اللفظ عن الرّواة وهذا إشارة إلى أنّ هذا التعليل ليس من طريق القياس وإنّما هو من طريق النص والرّواية... وأما حرف الاستعلاء وحده في حالة تقدّمه فلا يمنع إمالة ولا ترقيقا نحو: ﴿الأبصار﴾ و﴿تبصرة﴾ [ق: 08] ونحوهما. ومثال ﴿الضر﴾ في قوّة موجب التفخيم: ﴿الفراق﴾ و﴿الفرار﴾ لأنّ موجب التفخيم في الجميع شيان وهما حرف الاستعلاء وفتح الرّاء في ﴿الفراق﴾، وتكرّر الرّاء وفتح الرّاء في ﴿الفرار﴾، وموجب التّريق شيء واحد وهو كسرة الرّاء. وأما ﴿بشر﴾ فموجب التفخيم فيه شيء واحد وهو الرّاء المفتوحة وموجب التّريق فيه شيء واحد أيضا وهو كسرة الرّاء فغلب موجب التّريق للمناسبة؛ لأنّ الكسرة أقوى من الفتحة. قوله: (وكالمستعل) وهو الرّاء المفتوحة، والدليل على أنّ الرّاء المفتوحة شبيهة بحرف الاستعلاء أنّ العرب يمنعون الإمالة بالرّاء المفتوحة كما يمنعونها بحرف الاستعلاء فلا يميلون راشدا وراقدا، كما لا يميلون طالبا وظالما؛ لأنّ الرّاء المفتوحة بمنزلة حرف الاستعلاء بخلاف عائد فإنّهم يميلونها لأجل الكسرة بعد

الألف، وأما إذا كانت الكسرة في الرّاء نحو: ضارب وقارب فإنّهم يميلون ذلك لقوّة كسرة الرّاء . فإن قيل: ذكر المؤلّف الفرق بين ﴿بشراً﴾ و﴿الضرب﴾، وما الفرق بين ﴿بشراً﴾ و﴿سراً﴾؟ ففي الفرق بينهما ثلاثة أقوال: قيل: لأنّ الكسرة أقوى من الفتحة فتغلبها وتحكم عليها في ﴿بشراً﴾، والضمّة في ﴿سراً﴾ أقوى من الكسرة فلا تغلب عليها علّة الكسرة ولا تحكم عليها. وقيل: «لأنّ السّين أقوى من الشّين لضعفه بالتّفشي الذي فيه» قاله الفارسي . وقيل: لأنّ الممال لا يكون ما قبله إلا مفتوحا، والمرقّق شبيه بالممال فلا يكون ما قبله إلا مفتوحا ولا يضمّ ما قبله.

فإن قيل: لأيّ شيء علّل منع التّريق في ﴿الضرب﴾ بحرف الاستعلاء وبفتح الرّاء مع وجود هذه العلّة في ﴿بشراً﴾ أيضا، وهل لا يقتصر على التّعليل بحرف الاستعلاء دون فتح الرّاء؛ لأنّ هذه العلّة هي المعدومة في ﴿بشراً﴾؛ قلنا: إنّما علّل بفتح الرّاء إشارة إلى أنّ حرف الاستعلاء لا يكون وحده أقوى بين كسرة الرّاء، والدليل على ذلك أنّهم يميلون ضاربا وقاربا لأجل كسرة الرّاء ولا عبرة بحرف الاستعلاء، فالعلّة إذا مركّبة من شيئين: حرف الاستعلاء وشبهه وهي فتحة الرّاء. فإن قيل: لأيّ شيء جعل المؤلّف الرّاء المفتوح غالبا على الرّاء المكسورة في ﴿الضرب﴾ وجعله مغلوبا في ﴿بشراً﴾ فكيف يكون الشّيء الواحد غالبا مغلوبا فهذا تناقض؛ قلنا: إنّما جعله غالبا في ﴿الضرب﴾ لوجود ما يقوّيه وهو الضّاد، وجعله مغلوبا في ﴿بشراً﴾ لعدم وجود ما يقوّيه فالحالة التي جعل فيها غالبا خلاف الحالة التي جعل فيها مغلوبا فلا تناقض إذ من شرط التناقض اتّحاد المحل<sup>24</sup>.

قام ابن بري في هذين البيتين بذكر علة تفخيم الرّاء في ﴿أولي الضرب﴾ وهي الكسرة الموجبة للتّريق في الضرب غلبها حرف الضاد والراء المفتوحة. وقام الشوشاوي بعرض الأقوال، مع طرح الأسئلة والإجابة عنها، ونراه يستفتح أسئلته لأيّ شيء...؟ قلنا إنّما... كما نراه يشير إلى أهم مصادر التوجيه وهي السماع والقياس بقوله: «... وهذا إشارة إلى أنّ هذا التّعليل ليس من طريق القياس وإنّما هو من طريق النّص والرّواية»

يقول ابن بري: [179] إلا إذا لقيها مستعل والخلف في ﴿فرق﴾ لفرق سهل.

يقول الشوشاوي في شرح هذا البيت وتوجيه قراءة ﴿فرق﴾: «...والعلة في تفخيم الرّاء الساكنة مع حرف الاستعلاء فيها قولان: قيل: فرارا من تسقّل التّريق إلى تصعّد حرف الاستعلاء. وقيل: للمناسبة بين التّفخيم وحرف الاستعلاء؛ لأنّ كلّ واحد منهما يصعد إلى الحنك الأعلى.

قوله: (والخلف في فرق) [الشعراء: 63] ... ذكر فيه أبو عمرو قولين ثمّ قال: «والوجهان في ذلك جيّدان» ولم يرحّح واحدا منهما. وأمّا أبو جعفر بن الباذش فقد رجّح فيه التّريق فالمشهور إذا التّريق، حجّة التّفخيم فيه اعتبار لحرف الاستعلاء وإن كان مكسورا كما اعتبر حرف الاستعلاء في تفخيم الرّاء في ﴿الإشراق﴾ [ص: 18] وإن كان مكسورا ليحري الباب كلّه على نسق واحد. وحجّة التّريق فيه وقوع الرّاء فيه بين كسرتين فضعف حرف الاستعلاء لذلك فإنّ الكسرتين قد غلبتا حرف الاستعلاء فإنّ شيئين أقوى من شيء واحد، وأيضا فإنّ الكسرة مقدّرة بعد الغاء فكأنّها في نفس الرّاء فوجب تريق الرّاء لذلك.

قوله: (لفرق سهل) هذا تعليل القول بالتّريق في ﴿فرق﴾، وهذا جواب عن سؤال مقدّر، كأنّه قيل له: لأيّ شيء رقق الرّاء في ﴿فرق﴾، وما الفرق بينه وبين غيره نحو: ﴿فرقة﴾؟ فقال: (لفرق سهل) أي لأجل فرق سهل أي سهل بيانه غير صعب، وهو كون حرف الاستعلاء مكسورا في هذا اللفظ دون غيره، فلمّا كسر حرف الاستعلاء في هذا اللفظ ضعف تأثيره فرققت الرّاء لذلك.

فإن قيل: ما الفرق بين ﴿فرق﴾ على القول بتريقه وبين ﴿صراطي﴾ مع أنّ كلّ واحد منهما وقع بعد الرّاء، وحرف الاستعلاء فيه مكسورا فاعتبرت كسرة القاف في التّريق ولم تعتبر كسرة الطّاء في التّريق، فجوابه أنّ الطّاء أقوى من القاف للإطباق الذي فيه»<sup>25</sup>

يقول ابن بري: [180] وقبل كسرة وياء فخما في ﴿المراء﴾ ثمّ ﴿قريبة﴾ و﴿مريما﴾.

يقول الشوشاوي في شرح هذا البيت وفيه توجيهات لأبي عمرو ومكي والشريحي: «فأمّا حجّة أبي عمرو على التّفخيم في ﴿المراء﴾ [البقرة: 102] فهي أنّ الكسرة المتأخّرة لا توجب التّريق والدليل على ذلك إجماع القرّاء على التّفخيم في قوله تعالى: ﴿ مرجعكم﴾ [آل عمران: 55] و﴿مرفقا﴾<sup>26</sup> [الكهف: 16] و﴿مريضيا﴾ [مریم: 55] و﴿شريقيا﴾ [مریم: 15]، و﴿غريبة﴾ [النور: 35] و﴿وسع كرسيه﴾ [البقرة:

[255]، و﴿ويربي الصدقات﴾ [البقرة: 276] وشبه ذلك، فلو كانت الكسرة البعدية توجب الترقيق لوجب الترقيق في هذه المواضع ولا قائل بترقيقها، وحجته على التّفخيم في ﴿قرية﴾ [البقرة: 259] و﴿مریم﴾ [البقرة: 87] أنّ الياء المتأخّرة لا توجب الترقيق والدليل على ذلك إجماع القراء على التّفخيم في قوله تعالى: ﴿وجرين﴾ [يونس: 22] و﴿البحرين﴾ [الكهف: 60] و﴿لبشرين﴾ [المؤمنون: 47] و﴿افترينا﴾ [الأعراف: 89] ونحوها، فلو كانت الياء البعدية توجب الترقيق وهي متحرّكة فأولى وأحرى أن توجب الترقيق وهي ساكنة في هذه المواضع ولا قائل بترقيقها. ودليل آخر أنّ الياء المفتوحة بعد الراء لو كانت توجب الترقيق لوجب أن تكون الياء المفتوحة قبل الراء توجب الترقيق نحو قوله تعالى: ﴿الخيرة﴾ [القصص: 68] لأنّ السبب المتقدّم أولى بالتأثير من السبب المتأخّر ولا قائل بترقيقها.

ولكنّ أجاب بعضهم عن هذين الدليلين بأنّ الياء في ﴿قرية﴾ و﴿مریما﴾ قريبة من الراء؛ لأنّ الحركات مقدّرات بعد الحروف بخلاف الراء في قوله: ﴿وجرين﴾ و﴿الخيرة﴾ ونحوهما. وأمّا حجّة المكّي والشّريحي ومن تابعهما على الترقيق في ﴿المرء﴾ وهي أربعة أوجه: أحدها: سماع الترقيق في ﴿المرء﴾ عن العرب. والوجه الثاني: قياس الكسرة المتأخّرة على الكسرة المتقدّمة. الوجه الثالث: أنّ الكسرة في الهمزة أقوى من الكسرة في غير الهمزة. الوجه الرابع: أنّ الكسرة في الهمزة يتوهّم فيها نقلها إلى الراء قبلها فتكون الراء كالمكسورة في المعنى.

أجيب عن الوجه الأوّل وهو سماع الترقيق في ﴿المرء﴾ عن العرب أنّ ذلك لغة قليلة؛ لأنّه سمع فيه التّفخيم عن كثير من العرب وما سمع عن الكثير أولى ممّا سمع عن القليل. وأجيب عن الدليل الثاني وهو قياس الكسرة المتأخّرة على الكسرة المتقدّمة فإنّ ذلك ممنوع إذ لا قياس في القراءة؛ لأنّها ستّة تتّبع. وأجيب عن الدليل الثالث وهو كون الكسرة في الهمزة قويّة على جلب الترقيق لما قبلها فإنّه يجب على هذا التعليل أنّ ترقق الراء في ﴿مرضيا﴾ و﴿شرقيا﴾؛ لأنّ الكسرة فيهما في حرف قوي؛ لأنّ الضاد فيه أربع صفات قويّة وهي: الجهر والاستعلاء والإطباق والاستطالة، وفي القاف أيضا أربع صفات قويّة وهي: الجهر والاستعلاء والشّدة والقلقلة فيلزم على هذا ترقيق الراء في ﴿مرضيا﴾ و﴿شرقيا﴾ ولا قائل بترقيقها. وأجيب

عن الدليل الرابع وهو كون الهمزة في ﴿المرء﴾ يتوهم فيها النّقل أنّه يلزم على هذا التّعليل ترقيق الرّاء في قوله تعالى: ﴿وَعَدُوا عَلَي حَزْدِ قَادِرِينَ﴾ [القلم: 25] ونحوه؛ لأنّه يتوهم فيه النّقل في الوقف ولا قائل بترقيقها. وأمّا حجّة الإمامين مكّي والشريحي ومن تابعهما على التّريق في ﴿قرية﴾ و﴿مريم﴾ فهي وجهان أحدهما: أنّه سمع عن العرب التّريق في هذين اللفظين وسمع عنهم أيضا إمالة ألف مباع بفتح الياء. الوجه الثاني: حمل الياء البعدية على الياء القبليّة والجامع بين الياءين المجاورة والسكون... أوجب عن الدليل الأوّل الذي هو السّماع أنّ ذلك سماع قليل؛ لأنّه سمع فيه التّفخيم عن كثير من العرب، ما سمع عن الكثير أولى ممّا سمع عن القليل. وأوجب عن الدليل الثاني وهو حمل الياء البعدية على الياء القبليّة فإنّ ذلك قياس في القراءة ولا يصحّ القياس في القراءة»<sup>27</sup>. أورد الشوشاوي هنا أقوال علماء أهل التوجيه أمثال مكّي وابن شريح واعتمدا في توجيه ترقيق الرّاء من قرية ومريم على الرواية والنقل بقولهما: «سمع عن العرب...»

#### مسرد للمصطلحات الصوتية الواردة في باب أحكام الرّاء:

القراءة	الإمالة	الترقيق	التفخيم	التسفل	التصعد	التخفيف	الثقل	المشاكله	المجانسة
المنافرة	المناسبة	المجاورة	الإطباق	الاستطالة	التفشي	الجهر	الهمس	القلقلة	الاستعلاء

خاتمة: بعد تتبع مواضع التوجيه الواردة في كتاب الأنوار السواطع على الدرر اللوامع للشوشاوي

توصلت إلى نتائج يمكن إيجازها فيما يلي:

- أن كتاب الأنوار السواطع على الدرر اللوامع مليء بالتوجيهات اللغوية لقراءة الإمام نافع برواية ورش - هذا لا يعني أنه لم يوجه للقراءات الأخرى - ، وهذه التوجيهات تنقسم إلى توجيهات صوتية، وتوجيهات صرفية وتوجيهات تركيبية، ولا وجود للتوجيهات الدلالية في هذا الشرح لأننا نبجدها في فرش القراءات لا في الأصول. أما بالنسبة إلى باب أحكام الرّاء والذي اتخذته نموذجا في الدراسة فقد طغى عليه التوجيهات الصوتية - ما عدا توجيهها صرفيا واحدا في قراءة ﴿حيران﴾ - نظرا لطبيعة الباب وهو في تفخيم الرّاءات وترقيقها.

- أما طريقة الشوشاوي في التوجيه فكانت: إما عن طريق إيراد أقوال لا ينسبها لأصحابها كما رأينا في توجيه تفخيم الاسم الأعجمي و﴿إرم﴾. وإما يورد أقوالا وينسبها إلى أصحابها كما رأينا في توجيه ترقيق ﴿قرية﴾ و﴿مریم﴾ بترجيح منه أو بدون ترجيح. ويذكر اعتراض الأقوال.
- يعتمد الشوشاوي أسلوب المناظرة "فإن قلت: ... قلنا: ...، فإن قلت ... جوابه" المناسب للتعليل والشرح. فيستعمل أسلوب السؤال والجواب ويستفتح السؤال بأسماء الاستفهام "لم، لأي شيء، ما الفرق...". ونجد هذا الأسلوب عند مكّي وكذا المهدي.
- اعتماده في التوجيه على دليل السماع (وهو النقل والرواية، ويضم القرآن الكريم وما سمع عن العرب، ويعتمد دليل استصحاب الحال، والأصل والفرع...).
- منهج الشوشاوي في التوجيه في هذا الكتاب يكشف عن أنه مولع بالتعليل والاحتجاج، ويكشف لنا أيضا سعة اطلاعه وكثرة النظر في كتب أهل التوجيه أمثال مكّي والفارسي والمهدي وابن شريح وابن غلبون والداني وتأثره بهم.
- يستفاد من هذه الدراسة أن القراءات والتوجيه لا يمكن فصلهما عن بعضهما. ويستفاد منها أيضا علاقة علم التوجيه بعلوم العربية (الصوتيات والنحو والصرف وأصول النحو والدلالة)، فلا يمكن أن يتصدر مقرئ للقراءات أو مفسر للقرآن دون تضلعه بعلوم العربية.
- وهذا البحث هو فاتحة لبحوث أخرى إن شاء الله في التوجيهات الصوتية والصرفية التركيبية للقراءات القرآنية في كتب علماء العربية المحققة منها والمخطوطة.



## الهوامش:

- <sup>1</sup> - ابن فارس، مقاييس اللغة، تح: عبد السلام هارون، دار الفكر، 1399هـ-1979م، 6/88 مادة (وجه).
- <sup>2</sup> - ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط3، 1414هـ، 13/558، مادة (وجه).
- <sup>3</sup> - ابن عقيلة المكي، الزيادة والإحسان في علوم القرآن، مركز البحوث والدراسات جامع الشارقة، ط 1، 1427هـ-2006م، 216/4.
- <sup>4</sup> - عبد العلي المسئول، القراءات الشاذة وضوابطها والاحتجاج بها في الفقه والعربية، دار ابن القيم دار ابن عفان، ط1، 1429هـ-2008م، 162.
- <sup>5</sup> - عبد الواحد الصمدي، توجيه القراءات عند الإمام ابن بري من خلال أرجوزته "الدرر اللوامع"، مجلة معهد الإمام الشاطبي للدراسات القرآنية، العدد الثامن عشر، ذو الحجة 1435هـ، 193.
- <sup>6</sup> - بدر الدين الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط 1، 1376هـ-1957م، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه، 1/339.
- <sup>7</sup> - عبد الواحد الصمدي، توجيه القراءات عند الإمام ابن بري من خلال أرجوزته الدرر اللوامع، 194.
- <sup>8</sup> - علي أبو علي الحسين بن علي بن طلحة الرجاجي الشوشاوي (ت 899هـ)، الأنوار السواطع على الدرر اللوامع [الجزء الثاني: من باب المفتوح والممال إلى باب التعليل للاطلاع] دراسة وتحقيق هاجر عامر، رسالة ماجستير، إشراف لعبيدي بوعبد الله، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة البليدة 2، 2015، 347.
- <sup>9</sup> - ينظر عبد الواحد الصمدي، توجيه القراءات عند الإمام ابن بري من خلال أرجوزته "الدرر اللوامع"، 199.
- <sup>10</sup> - ينظر: ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع، عبد العال سالم مكرم دار الشروق - بيروت، ط: 4، 1401 هـ، 99، 100.
- <sup>11</sup> - أبو العباس المهدي، شرح الهداية، تح: حازم سعيد حيدر، مكتبة الرشد الرياض، 1415هـ، 1/35، قسم الدراسة.
- <sup>12</sup> - ينظر: المرجع نفسه، 147.
- <sup>13</sup> - سيبويه، الكتاب، تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي القاهرة، ط 1408هـ-1988، 3/100-101.
- <sup>14</sup> - السخاوي، جمال القراء وكمال الإقراء، تح: مروان العطية ومحسن خرابة، دار المأمون للتراث دمشق بيروت، ط 1، 1418هـ-1997م، 324.
- <sup>15</sup> - تنظر ترجمته في: إسماعيل باشا البغدادي، هدية العارفين أسماء المؤلفين آثار المصنفين، بيروت لبنان، دار إحياء التراث العربي، 1951م: 1/716، رضا عمر كحالة، معجم المؤلفين، مؤسسة الرسالة: 2/518.
- <sup>16</sup> - ينظر: عبد الهادي احميتو، قراءة الإمام نافع عند المغاربة من رواية أبي سعيد ورش - مقوماتها البنائية ومدارسها الأدائية إلى نهاية القرن العاشر الهجري، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المملكة المغربية، 2003م، العدد 13، 105.
- <sup>17</sup> - تنظر ترجمته في: ابن القاضي، درة الحجال في أسماء الرجال، ط 1، تح: محمد الأحمد أبو النور، دار التراث القاهرة، المكتبة العتيقة تونس، 1291هـ/1971م: 1/244. أحمد بابا التنبكي، نيل الابتهاج بتطريز الديباج، ط1، إشراف وتق: عبد الحميد عبد الله الهرامة، طرابلس منشورات كلية الدعوة الإسلامية، 1398هـ/1989م: 170، هدية العارفين: 1/316، رضا كحالة، معجم المؤلفين: 3/254، محمد المختار السوسي، خلال جزولة، تطوان المغرب: 4/160، السوسي، سوس العاملة: 160/177.

- 18- قام بتحقيق الجزء الأول منه الطالب فوزي زباني من بداية الكتاب إلى باب الإظهار والإدغام لنيل درجة الماجستير في تحقيق المخطوطات، وقمت بتحقيق الجزء الثاني منه من باب المفتوح والممال إلى باب التغليظ في اللامات في مرحلة الماجستير إشراف لعبيدي بو عبد الله، وأنا بصدد تحقيق الجزء الثالث والأخير في مرحلة الدكتوراه إشراف عماد بن عامر<sup>19</sup> - الشوشاوي، الأنوار السواطع، 303.
- 20- المرجع نفسه، 320.
- 21- المرجع نفسه، 331-332.
- 22- ينظر الداوي، جامع البيان في القراءات السبع، ط1، تح: محمد صدوق الجزائري، بيروت، لبنان، دار الكتب العلمية، 2005م: 353.
- 23- الشوشاوي، الأنوار السواطع، 336-337.
- 24- المرجع نفسه، 345-351. وينظر في هذه المسألة كتاب الكشف لمكي، 1/215.
- 25- المرجع نفسه، 359-361.
- 26- يقرأ نافع وابن عامر مرفقا بفتح الميم وكسر الفاء والباقون بكسر الميم وفتح الفاء ينظر: الداوي، التيسير في القراءات السبع، تح: اوتو تيزل، ط2، بيروت، دار الكتاب العربي، 1404هـ/ 1984م، 142.
- 27- الشوشاوي، الأنوار السواطع، 365-368.

### قائمة المراجع:

- 1- ابن الأثير الحلبي، جوهر الكنز تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة، تح: محمد زغلول سلام، دار المعارف الاسكندرية، مصر.
- 2- أحمد بابا التنبكتي، نيل الانتهاج بتطريز الديباج، ط1، إيش وتق: عبد الحميد عبد الله الهرامة، طرابلس منشورات كلية الدعوة الإسلامية، 1398هـ/ 1989م.
- 3- إسماعيل باشا البغدادي، هدية العارفين أسماء المؤلفين آثار المصنفين، بيروت لبنان، دار إحياء التراث العربي، 1951م.
- 4- الحسين بن علي الشوشاوي، الفوائد الجميلة على الآيات الجليلة، تح: إدريس عزوزي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المغرب، 1409هـ/ 1989م.
- 5- السنخاوي، جمال القراء وكمال الإقراء، تح: مروان العطية ومحسن خرابة، دار المأمون للتراث دمشق بيروت، ط1، 1418هـ- 1997م.
- 6- السكاكي، مفتاح العلوم، ضبطه وكتب هوامشه وعلّق عليه نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط2، 1407هـ- 1987م.

- 7- القاضي بن القاضي، درة الحجال في أسماء الرجال، ط 1، تح: محمد الأحمدى أبو النور، دار التراث القاهرة، المكتبة العتيقة تونس، 1291هـ/1971م.
- 8- بدر الدين الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط 1، 1376هـ-1957م، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه.
- 9- ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع، عبد العال سالم مكرم دار الشروق - بيروت، ط: 4، 1401هـ.
- 10- رضا عمر كحالة، معجم المؤلفين، مؤسسة الرسالة.
- 11- سيوييه، الكتاب، تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي القاهرة، ط1، 1408هـ-1988.
- 12- أبو العباس المهدي، شرح الهداية، تح: حازم سعيد حيدر، مكتبة الرشد الرياض، 1415هـ.
- 13- عبد العزيز عتيق، علم العروض والقوافي، دار النهضة العربية بيروت.
- 14- عبد العلي المسئول، القراءات الشاذة وضوابطها والاحتجاج بها في الفقه والعربية، دار ابن القيم دار ابن عفان، ط 1، 1429هـ-2008م.
- 15- عبد الهادي احميتو، قراءة الإمام نافع عند المغاربة من رواية أبي سعيد ورش - مقوماتها البنائية ومدارسها الأدائية إلى نهاية القرن العاشر الهجري، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المملكة المغربية، 2003م، العدد 13.
- 16- عبد الواحد الصمدي، توجيه القراءات عند الإمام ابن بري من خلال أرجوزته "الدرر اللوامع"، مجلة معهد الإمام الشاطبي للدراسات القرآنية، العدد الثامن عشر، ذو الحجة 1435هـ.
- 17- ابن عقيلة المكي، الزيادة والإحسان في علوم القرآن، مركز البحوث والدراسات جامع الشارقة، ط 1، 1427هـ-2006م.
- 18- أبو عمرو الداني، جامع البيان في القراءات السبع، ط 1، تح: محمد صدوق الجزائري، بيروت، لبنان، دار الكتب العلمية، 2005م.
- 19- أبو عمرو الداني، التيسير في القراءات السبع، تح: اوتو تيززل، ط 2، بيروت، دار الكتاب العربي، 1404هـ/1984م.
- 20- ابن فارس، مقاييس اللغة، تح: عبد السلام هارون، دار الفكر، 1399هـ-1979م.
- 21- ابن مجاهد، السبعة في القراءات، تح: شوقي ضيف، دار المعارف مصر.
- 22- محمد الكانوني العبدي، أسفي وما إليه قديما وحديثا، تح: غلال ركوك وآخرون: تق محمد بن شريفة.
- 23- محمد المختار السوسي، سوس العالمة، المحمدية المغرب الأقصى، مطبعة فضالة، 1380هـ/1960م.

- 24- محمد المختار السوسي، خلال جزولة، تطوان المغرب.
- 25- محمد المختار ولد أباه، تاريخ القراءات في المشرق والمغرب، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة إيسيسكو، 1422 هـ / 2001 م.
- 26- محمد المنتوري القيسي، شرح الدرر اللوامع في أصل مقر الإمام نافع، ط 1، تق وتح: الصديقي فوزي، 1421 هـ / 2001 م.
- 27- مكّي القيسي، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، تح: د محي الدين رمضان، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، 1394 هـ / 1984 م.
- 28- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط3، 1414 هـ.
- الرسائل الجامعية:
- 29- علي أبو علي الحسين بن علي بن طلحة الرجراجي الشوشاوي (ت 899 هـ)، الأنوار السواطع على الدرر اللوامع [الجزء الثاني: من باب المفتوح والممال إلى باب التغليظ للامات] دراسة وتحقيق هاجر عامر، رسالة ماجستير، إشراف لعبيدي بوعبد الله، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة البليدة 2، 2015.